

Delivery Note

65698

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
393095 18.09.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 499081
Delivery Date 19.09.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 376977

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	100 / 2 550003952901	400,00 100919-GET2-3	pcs

18026357h
5009723178
Unit of measure

Characteristic description Characteristic value description
Drawing number P151536-221938
Material ;

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 27/09/19
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

393095

18.09.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
Info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

1 Absender / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K 428404 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) Austria Magna PT S.p.A c/o Kuehne - Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46. NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46.	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46. NEU-030/XXX 537.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations du transporteur 19008847	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés DEL NO. 200919		Behördliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast / Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer / Marques et numéros 21 Pal. = 8.400 pcs		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut. kg 6.552,-	
7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 21 Pal. = 8.400 pcs		12 Umfang in m³ / Cubage in m³ 6.552,-	
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage 21 Pal. = 8.400 pcs		10 Statistiknummer / No statistique 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut. kg 6.552,-	
9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise 21 Pal. = 8.400 pcs		12 Umfang in m³ / Cubage in m³ 6.552,-	
ABS: ANK		ABF.	
EMPF: ANK		ABF.	
LADEMittel bei ABSENDER / chez Expéditeur al Mittente bei EMPFANGER / chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: Stk. Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift / Datum: von ABSENDER / de Expéditeur del Mittente Stempel-Unterschrift / Datum: von EMPFANGER / de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer 13 Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur / Istruzioni del mittente		Bez. s. Nr. 9 / Nom / volt No 9 Gefahrgutkennzeichen / Numéro d'étiquette UN-Nummer / Numéro UN Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage UN Temperatur Übernahme / Grad C Temperatur Übergabe / Grad C Container in Fuß / Container en pied / Container (in pied) Nr. Wechselaufbauten in m / Calsses mobiles en m / Cassone interchangeable Nr. Anzahl / Nombre 19 Besondere Vereinbarungen / Convention particulières / Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier No.) / (e.g. transport document No.) / (par exemple document de transport No.) 20 Zu zahlen vom: / A payer pa: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Gesamtsumme / Total 21 Ausgefertigt am / Établie le: / Compiuto a: 22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur	
23 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 73.08.19. Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur		24 Gut empfangen / Marchandises reçues 25.08.2019 con riserva di quantità e quantità Ort / Lieu Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur	

Die mit fet gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders / Remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118